



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Restauration de la Place George V Restauration de la Place George V, Québec (Québec)	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-222036/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.094682.101	Date 2022-03-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-009-18288	
File No. - N° de dossier QCM-1-44166 (009)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-03-22 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Thellend, François	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm009
Telephone No. - N° de téléphone (418) 905-1853 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

RESTORATION OF PLACE GEORGE V, QUEBEC CITY (QUEBEC)

AMENDMENT 001

The purpose of bid solicitation amendment 001 is to:

- 1) Postpone the bid solicitation closing date to March 22, 2022;
- 2) Apply a correction to the lump sum price breakdown table of Annex C; and
- 3) To provider bidders with questions and answers 001 to 013.

Please find below the modifications of solicitation amendment 001 :

- 1) The bid solicitation closing date is now March 22, 2022.

- 2) Apply the following correction :

In ANNEX C, PART A LUMP SUM AMOUNT BREAKDOWN:

Delete:

5	Loading, transportation and storing of monuments off-site	_____ \$
---	---	----------

Insert:

5	Loading, transportation, unloading and storing of monuments off-site and loading, transportation, unloading of monument to the site of work.	_____ \$
---	---	----------

- 3) You will find below the answers to the bidders' questions:

QUESTION 1

The Contractor is responsible for preparing the trucking plan. Given that Canada has already mobilized the City of Quebec in preparation for this project, would it be possible for the latter to share a sketch of the trucking plans and streets to prioritize?

ANSWER 1

The trucking plan will have to be adapted according to summer activities. Validation is underway with the Quebec City representatives to determine if it would be possible to provide trucking plans to prioritize.

QUESTION 2

The construction site fencing must be equipped with protective dust screens with artistic covering. Who is responsible for providing these canvases? Where can we find the graphics that must be on the canvas?

ANSWER 2

As described in section 01 56 00, paragraph 1.5.9.2, only the banner installed on the fence along Rue Grande Allée is to include graphics. The supply and installation of the dust screen is the responsibility of the Contractor. Canada will provide the successful Contractor with the digital file containing the graphics to be printed on canvas.

QUESTION 3

The plans and specifications indicate that the demolition material must be reused to produce stone screening. Is this a mandatory requirement or is it rather a suggestion, the Contractor having the choice to dispose of the demolition materials?

ANSWER 3

During the bidder's meeting, the following information was provided to those present: The Contractor has the obligation to reuse, as specified in the plans and specifications, the stone materials (granite/limestone) resulting from the demolition work to produce stone screening to be reintegrated on the work site. In accordance with section 01 74 19, and in accordance with the priority in terms of sustainable development, this measure must be integrated into the management plan for waste generated by demolition and construction activities on the site which must be established by the Contractor. Nevertheless, Canada is open to the Contractor being able to upgrade the materials according to the answers provided to question 10 below.

QUESTION 4

The lump sum amount breakdown of Annex C seems to omit the reloading, transporting and unloading of the monuments from the CCQ to the site of the work. Please specify under which item we should list the cost associated with these services.

ANSWER 4

Please refer to this amendment 001 to the bid solicitation which provides a correction to article 5 of the price breakdown table in Annex C. Note that the dismantling and reassembling of commemorative monuments is found in article 5 of the unit price table (part B).

QUESTION 5

Question relating to the retention chambers. There doesn't seem to be any structure near the basin. The nearest structure is located almost 6m away, which will make maintenance more difficult. Wouldn't it be advantageous to add an off-floor sump-type structure between the control chamber (RP-01) and the retention basin?

ANSWER 5

An addendum will be issued. 2 access chimneys will be added over the isolator row as shown (it will appear on the addendum annotated C02 drawing). These will allow for the insertion of fisher cables to pull inspection and cleaning equipments.

QUESTION 6

Regarding waterproofing, there seems to be a confusion on page A03 with the protective panelling. Is panelling required on all concrete surfaces, including underneath the raft and the drainage pit walls?

ANSWER 6

Yes, it is required on all concrete surface areas.

QUESTION 7

For the furniture, the quantity of type 2 benches specified in detail 8 on page AP 9 is less than the quantity on the drawings. What is the correct quantity to use? 6 or 8?

ANSWER 7

The quantity for type 1 benches is 8 and type 2 is 6 and not 4 as indicated in detail 8 of page AP 9.

QUESTION 8

Regarding the Camlock wall attached to the new electrical /mechanical chamber, could we see a specific cross section view showing the structural components of the wall?

ANSWER 8

Please refer to cross section view 1, scaled 1:10, on drawing A04.

QUESTION 9

The quantity of type 2 edging shown on section 5 of drawing AP-11 is not at all the same as the amount indicated on the drawing. Would it be possible to correct the quantity on section 5?

ANSWER 9

The quantity of type 2 edging on section 5 is correct. Make sure not to include the copings in the calculation.

QUESTION 10

Regarding the recovery/reuse of the granite stones that are part of the demolition:

- a. Since the objective is to sustainably reuse the materials, is it possible to provide the reuse certificate without reusing the material in the project?
- b. Since these operations are noisy and require specialised equipment, is it possible to do the crushing off-site?
- c. Since the objective is to sustainably reuse the material, can the stone be used for something other than screening?

ANSWER 10

- a. Yes
- b. Yes
- c. Yes

QUESTION 11

Regarding sections 32 14 13 (paragraph 2.2) and 09 63 41 (paragraph 2.10) and bedding material, there are no quarries in Quebec that do this type of test. Is CG-14A type sand acceptable? Is the joint filler polymeric sand?

ANSWER 11

CG 14 type sand is acceptable as bedding material for this type of work. Refer also to paragraph 2.2.5 of section 32 14 13 and paragraph 2.10.4 of section 09 63 41.

The filler is composed of polymeric sand. Refer to paragraph 2.2.4 of section 32 14 13 and paragraph 2.10.5 of section 09 63 41.

QUESTION 12

In order to get prices for the fence graphics, would it be possible to get details on what exactly they will be? Prices can vary a lot depending on colours and the type of artwork to be printed.

ANSWER 12

The print-ready artwork will be available when the shop drawing is prepared. Only the banner on the Grande-Allée side will be printed.

QUESTION 13

Is it possible to consider something other than the AB500 light duty guard rails for the walkway?

ANSWER 13

No

***** All other terms and conditions remain unchanged *****